

31999D0622

L 245/51

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

17.9.1999

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 8. září 1999

o nakládání s vratkami DPH subjektům nepovinným k dani a subjektům povinným k dani, pokud jde o činnosti osvobozené od daně, pro účely provádění směrnice Rady 89/130/ES, Euratom o harmonizaci výpočtu hrubého národního produktu v tržních cenách

(oznámeno pod číslem K (1999) 2533)

(Text s významem pro EHP)

(1999/622/ES, Euratom)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

Článek 1

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství pro atomovou energii,

Při sestavování souhrnných ukazatelů národních účtů pro účely provádění směrnice 89/130/EHS, Euratom se podle druhého vydání ESA vratky DPH připadající na nákupy

s ohledem na směrnici Rady 89/130/EHS, Euratom ze dne 13. února 1989 o harmonizaci výpočtu hrubého národního produktu v tržních cenách ⁽¹⁾, a zejména na článek 1 této směrnice,

— osobám nepovinným k dani,

— osobám povinným k dani, pokud jde o činnosti osvobozené od daně,

(1) vzhledem k tomu, že Evropský systém integrovaných hospodářských účtů (druhé vydání ESA) výslovně nespecifikuje pojetí vratek DPH subjektům nepovinným k dani a subjektům povinným k dani, pokud jde o činnosti osvobozené od daně;

považují za běžné transfery (na účtu rozdělení důchodů — C3) nebo kapitálové transfery (na kapitálovém účtu — C5) a nikoliv za odpočitatelnou DPH.

(2) vzhledem k tomu, že pro účely výpočtu hrubého národního produktu v tržních cenách (HNPTc) podle článku 1 směrnice 89/130/EHS, Euratom je nutné vysvětlit pojetí vratek DPH subjektům nepovinným k dani a subjektům povinným k dani za činnosti osvobozené od daně pro účely druhého vydání ESA;

Pro harmonizované používání tohoto rozhodnutí se osobami nepovinnými k dani rozumějí osoby definované v článku 4 šesté směrnice 77/388/EHS, Euratom a činnostmi osvobozenými od daně se rozumějí činnosti uvedené v článku 13 šesté směrnice 77/388/EHS, Euratom.

Článek 2

Ustanovení článku 1 se použije na údaje o HNP předávané podle směrnice 89/130/EHS, Euratom za rok 1988 a další roky.

(3) vzhledem k tomu, že šestá směrnice Rady 77/388/EHS ze dne 17. května 1977 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se daní z obratu — Společný systém daně z přidané hodnoty: jednotný základ daně ⁽²⁾, naposledy pozměněná směrnicí 1999/59/ES ⁽³⁾, specifikuje pojmy osoba povinná k dani, osoba nepovinná k dani a činnost osvobozená od daně;

Článek 3

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 8. září 1999.

(4) vzhledem k tomu, že opatření stanovená v tomto rozhodnutí jsou v souladu se stanoviskem výboru založeného podle článku 6 směrnice 89/130/EHS, Euratom,

Za Komisi

Yves-Thibault DE SILGUY

člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 49, 21.2.1989, s. 26.

⁽²⁾ Úř. věst. L 145, 13.6.1977, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 162, 26.6.1999, s. 63.